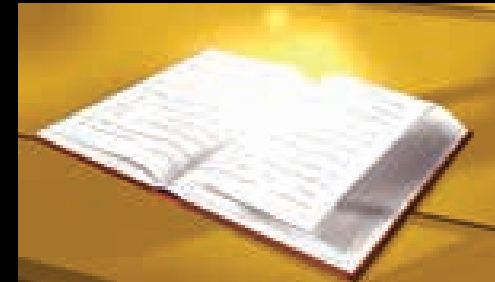
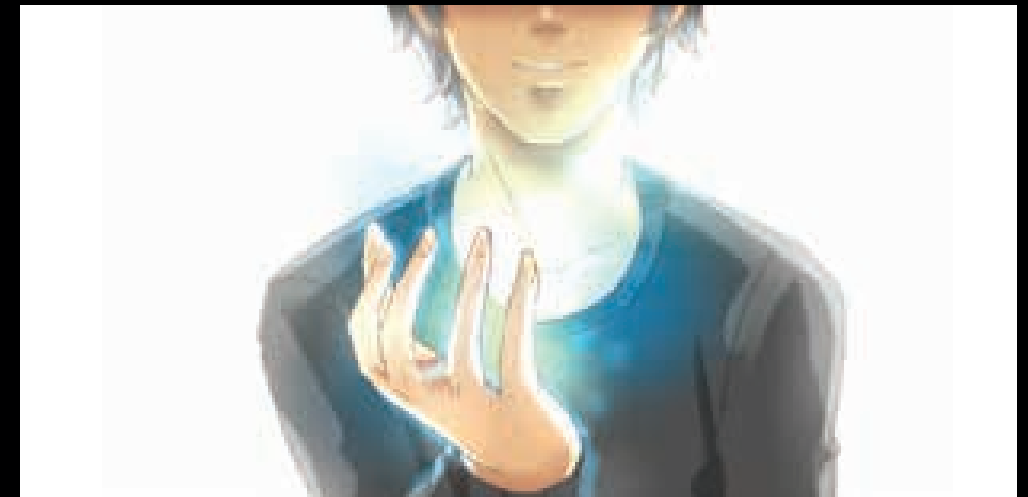


*Dwa lata temu mój ojciec napisał książkę.  
Opowiadała o człowieku żyjącym w świecie zer.*



*Ten człowiek wykorzystywał swoje zdolności, by służyć innym...*



*Pomagał słabszym.*

*Ratował im życie.*

*Dzielił się bogactwem.*

*Spoiler: w końcu umarł.*

*Ale nie czas na tży,*

*bo czynił dobro.*

*A na świecie nastął pokój.*

Tytuł oryginału: *unOrdinary Volume 1*

Copyright © 2023 by uru-chan and  
WEBTOON Entertainment Inc.  
All rights reserved.

© Copyright for the Polish edition by  
HarperCollins Polska sp. z o.o., Warszawa 2024

Wszystkie prawa zastrzeżone, łącznie z prawem  
reprodukcji części lub całości dzieł w jakiegokolwiek formie.  
HarperCollins jest zastrzeżonym znakiem należącym  
do HarperCollins Publishers, LLC.  
Nazwa i znak nie mogą być wykorzystane  
bez zgody właściciela.

HarperCollins Polska sp. z o.o.  
ul. Domaniewska 34A, 02-672 Warszawa

HarperYA jest imprintem młodzieżowym HarperCollins Polska.  
www.HarperYA.pl

Z języka angielskiego przełożył: Ernest Kacperski  
Wydawczyni: Agnieszka Bettlejewska  
Redaktor prowadząca: Agnieszka Trzebska-Cwalina  
Redakcja: Maria Bogucka  
Korekta: Agnieszka Trzebska-Cwalina, Maria Bogucka  
Skład i łamanie: GJ-studio Grażyna Janecka  
Koordynacja produkcji: Jolanta Powierża

Liternictwo: Kielamel Sibal  
Projekt layoutu: Lor Prescott, HB Klein, Chelsey Han  
Projekt graficzny książki: Celeste Knudsen

ISBN 978-83-276-8743-2  
UNORDINARY01\_01  
Druk: Polska

PRYWATNE LICEUM W WELLSTON, STOŁÓWKA



*Stynne potrójne ciasto czekoladowe jest w menu tylko raz w miesiącu.*

*A ponieważ zdarza się to tak rzadko, w porze lunchu wszyscy biegiem rzucają się do stołówki.*



*Ja zawsze się spóźniam, bo nie jestem tak szybki jak reszta.*

*Ale DZISIAJ mam dobre przecucia!*





MATEMATYKA

Trójkąt przy prostokątnych w nieskończoność cosinus twierdzenie jeśli odcinek kwadrat boków trójkąta odnosi się do przeciwległej przeciwprostokątnej równa się i dąży do nieskończoności przy kątach...



enne sumy dratów wyni... raz podstawy rednicy do sze... cianu jeśli suma... atów prostych... mnożona przez... artość trzech... naturalny...

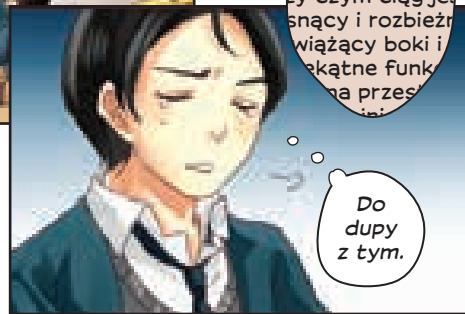
Zaaa



natural... ących w pierw... wartce same plu... drugiej tylko sinu... wielomian zespolony stopnia dodatniego... e istnieją takie liczb... erwsze dodatnie d... órych x nie równ... ramionom ka... tych d...

wszej ćwiart... e plusy w drug... ko sinus wielom... zespolony stopnia... datniego nie istnie... kie liczby pierwsz... datnie dla których... równa się ramion... przeciętych dw... prostymi

oległy... zechodząc... ez wierzchoł... ca będą ciagar... zb rzeczywistośc... zy czym ciąg jes... snący i rozbież... wiązający boki i... kątne funk... na przes...



Do dupy z tym.

Żyję w zwyczajnym świecie... i chodzę do zwyczajnej szkoły.



przeci... wiema prost... mi równoległym... nieprzechodzącym... przez wierzchołek... kąta będą ciągami... iczb rzeczywistych... przy czym ciąg jest... osnący i rozbież... y wiązający boki... kątne funk... na przes...



Kto podesjdzie do tablicy i udowodni twierdzenie?



W GÓRĘ

Mogę iść do toalety?

John.



Tak, możesz.



Powiało grozą...



Ej, Johnny, tylko się nie przekreśl po drodze!

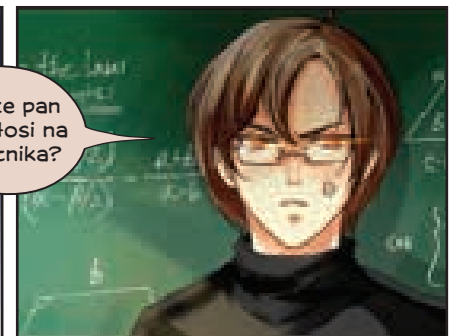


GRZMOT



Panie Mardin...

...może pan się zgłosi na ochotnika?



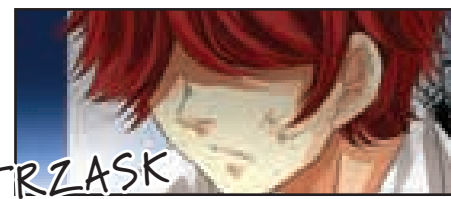




Ogólnie prowadzę całkiem przeciętne życie...



Tyle że... JASNA CHOLERA!





Ała!  
Uch!  
Wal się,  
Isen!

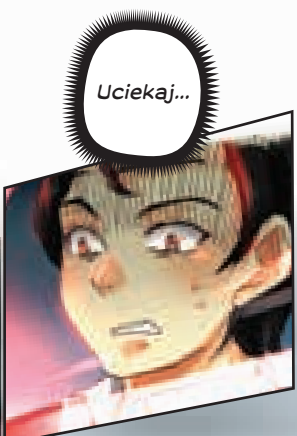


Idioto!  
Pożyczyłem  
ci długopis na jedną  
lekcję, a ty  
go zepsułeś!



No i...?  
Musiłeś  
tak mnie  
sieknąć?

Boli jak  
diabli!



Uciekaj...



**BAM!**

Chyba  
skorzystam  
z innej  
toalety!

Tyle że...  
nie urodziłem się z jakimś wyjątkowym darem.

GDZIEŚ NA INNYM KORYTARZU



Chyba  
żartujesz...

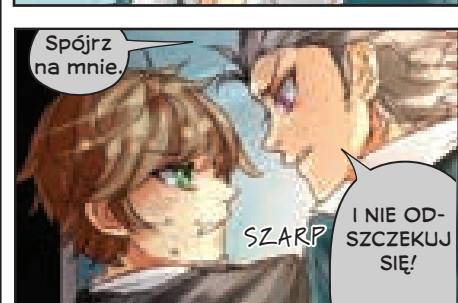
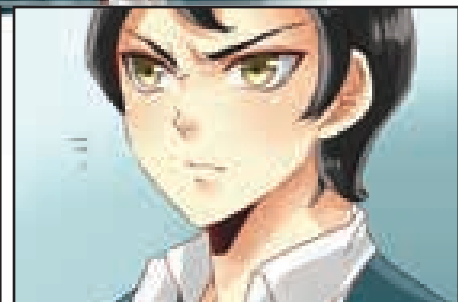
No,  
dalej,  
powtórz  
to.



Nie...

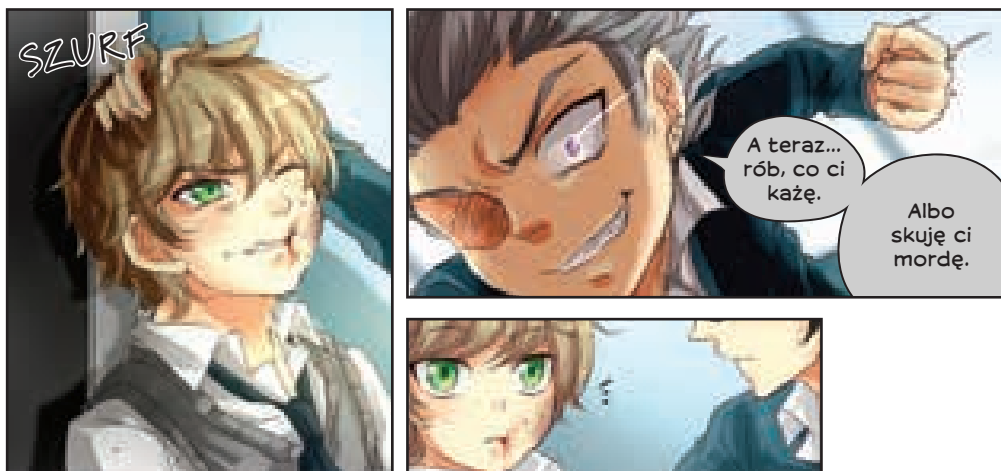


Zo...  
zostaw  
mnie!



Spójrz  
na mnie.

SZARP!  
I NIE OD-  
SZCZĘKUJ  
SIĘ!



SZURF

A teraz...  
rób, co ci  
każę.

Albo  
skuję ci  
mordę.

?!



BUMP!



ŁUPI!

Trzymaj  
ręce przy  
sobie.



He?

Wiem,  
kim  
jesteś.

Jesteś  
John,  
szkolna  
pokraka...



Zgrywająca  
chojraka!

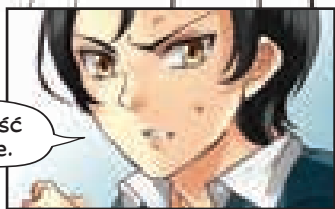
Masz jaja,  
kolego...

SKRR

Ale powinieneś  
znać swoje  
miejsce!



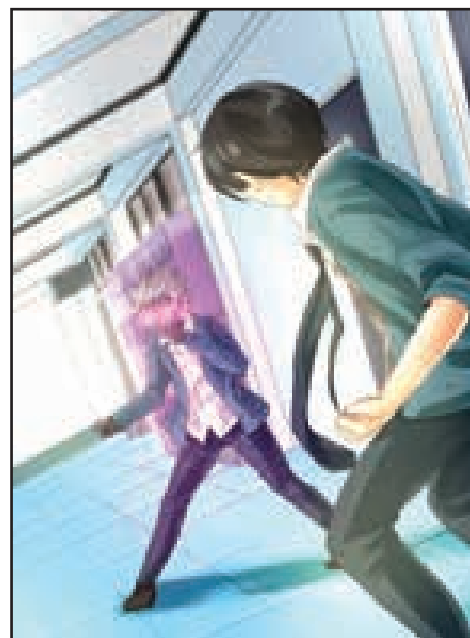
Bach!



Odpuść sobie.



Gorzko tego pożałujesz!



Tego, że się postawiłem?

Jeszcze się nie nauczyłeś?

Dla takich mięczaków jak ty świat nie zna litości.

Nie wychylaj się i pilnuj swoich spraw.

Albo wchodź innym w drogę i zgin.



Czy on mi grozi?









Jest więc Remi, która mogłaby mnie zwęglić na skwarę.

Blyke i Isen, którzy właśnie rozwalają Wallik Hall.

I oczywiście Seraphina, w zasadzie bogini.

STUK STUK



Teraz twoja kolej!

Co takiego umiesz?

Szybciej się ruszać? Mocniej uderzać?

Opiera się



Jakoś niezbyt przerażające...

Wark!



Jestem pewien, że pokonałbym cię nawet bez daru.



Ty...

STUL PYSK!!!

ŚMIG!



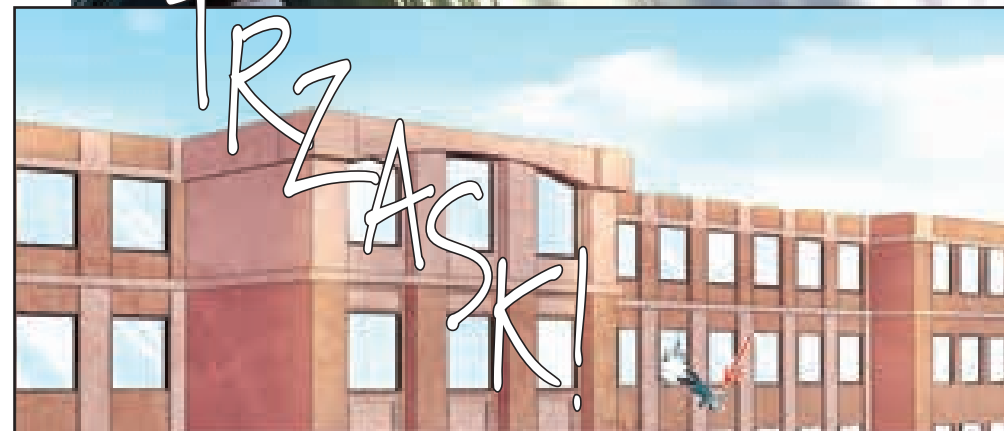
CHWYT



Hę?!

WZZZZ!

HAAA!



TRZASK!

